

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

BARS



HIRDETÉSEK

□ centiméterenként — fillér.
 Nyitri közlemények garnadon soronként — fillér.
 Gyakori hirdetések és a velünk összekötésben levő hird. írók árrendelményben részestelnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez köldendők.
 Kéziratok vinza nem adatoak
 FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSÉK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetésnek, előfizetésnek s a rekláméleket kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Karácsony.

A modern élet zürzavaros chaoszában, ahol a különböző hamis nézetek az emberek nagy részének kezéből azt az amugy is már csak pislogó mécsesét is kicsavarják és könyörtelenül betaszítják a bizonytalanságnak, kétkedésnek, a kétségbeesésnek sivar sötétségébe — ebben a zajos tülekedésben, ahol mindenki csak a maga hasznát, javát keresi — és míg hangosan a szocializmus eszméit hirdetik, a legönzőbb egoizmusnak rabjai — ebben az egyiptomi sötétségben a szabadulni vágyók ajkáról felhangzik a kérdés, melyben remény és bizodalom egybeolvad, mely kérdésre adott feleletül várja a sok vergődő lélek békéjét, nyugalmát ideglenes és örök boldogságát: Kicsoda az, aki a Karácsony? Kicsoda Krisztus?

A karácsonyi szent éj, a betlehemi bűbajos emlék, a karácsonyfa szende fénye, varázsa nem álomkép, hanem valóság, a polgáriasság ethikai kincse; nem sablonos szokás, hanem közérköcsi erőforrás életet és gondolkozást irányító világnézetét, amelynek első fejezete ez a kérdés: Kicsoda hát Krisztus? Húsz század óta hirdetett és ugyanannyi századon át bebizonyult tan, hogy Ő a világ világossága. Hiú törekvésnek bizonyult eddig minden erőlködés: akár az értelmi akár az érzelmi világból kiirtani akarni ezen alapvető tant, mert a Karácsony ideálja ép úgy hinti kedvességét a gyárak körében, mint a hogy szórja fényét a templomokban; itt is ott is emberek közt, a modern világnézet szerint.

Kicsoda Krisztus? Igaz Isten és igaz ember. Istenségeit bizonyította minden kétséget kizáróan számos csodájával — és feltámadásával megerősítette azokat. Igaz ember, mert nálánál emberiesebben nem tanított nem cselekedett senkisének. Méltón hivatkozik tehát Ő rája bár ki is, aki az emberiség vagy csak az ember ügyével foglalkozik. Ő az eszményi ember, az igazi béke-király. Rex in aeternum! Mindenkor, az egész örökkévalóságban király. Királysága nem a földről való; az emberi lelkeken uralkodik; az értelmi és érzelmi szférákban trónol. Az Ő királysága a lelkekben van. Nem muló fény, csillogás jelzi a ő hatalmát, nem arany korona ékesíti homlokát. Szentséges fején a tövis-korona ragyog, mely-

nek fénye az életet hozta meg az emberiségnek. Zászlója erős, világot győző. A római sást letiporta a dicsőség fájává lett kereszt. A kereszt ezóta lobogó, a kereszténység dicső, mocsoktalan lobogója. Országának nincsen határa. «Isten országa tibennetek van.» Próbálták ezt megdönteni, leigázni. Nem sikerült soha, ezentul sem fog sikerülni. Krisztus emberisége igazi emberiség, az igazi ember is Ő hozzája igyekszik idomulni. A földi életet Ő is a bölcsőben kezdte, a betlehemi bölcsőt a jászolt pedig egy rendkívüli csillag ragyogta be. Angyalai énekszó környékezte; — amint hogy minden ember földi léte a bölcsőben kezdődik s a boldogság és boldogulás remény csillaga vezet, irányítja. Ugy van, mindenki a saját tudása és tehetsége szerint szövi, készíti magának a dicsőség koronáját. Van aki a szenvedések passzifóráiból, van aki az ártatlanság liliomaiból. A hősi lelkek, áldozatos szívek rózsza és babér koszorú fonnak maguknak. Aki pedig nem tudja ezen nemes virágokból megfogni koronáját, fonja meg azt mezei virágokból, Aki nem tudja hősiessen gyakorolni az érényeket, az végezze el szeretetből és lelkiismeretes kötelesség érzetből mindennapi apró — cseprő dolgait, és így is — arany koronát szerez magának.

Mindez emberi dolog, eszményi bár, de nem utolérhetlen. A karácsonyfa alatt pedig mindnyájan emberek vagyunk, sőt gyermekek. Tiszta örömet, boldogító öntudatot ragyog be fényesen a karácsonyfa káprázatos csillogása, ha tudja az örömeiben ellágyult ember: hogy kié a Karácsony? Kicsoda Krisztus? —i.

A világ-eseményekből.

Lloyd George gazdasági konferenciát szándékozik összehívni, melyon azt a tervet szándékozik előterjeszteni, hogy Anglia elengedi Franciaország, Itália, Belgium, Oroszország és a Balkánállamok adósságát. A feltétel az lenne, hogy Franciaországnak is hasonlóképen kellene cselekednie adósaival szemben s a német reperációk költségeit 13 1/2 milliárdra leszállítja. Anglia 1109 millió fontról, vagyis 385 milliárd csehlovák korona követelésről mondana le, hogy megkönnyítse a németek jóvátételi terhet. Mennyire érzi az angol kormány a versaili béke tarthatatlanságát, a világt kereskedelem-

ben annak a keresztülvihetlenségét s a munka nélküliség problémáját, ha ilyen tervvel foglalkozik.

Károly exkirály tihanyi internálása alkalmával okmányt adott át Rakovszky miniszterelnöknek, melyben Horthyt, mint legfelső hadár összes kitüntetésétől megfosztja: A legitimisták szemében ezért Horthy csak egyszerű matróz.

Magyarországon letárgyalták azt a törvényjavaslatot, hogy az országnak csak 35,000 honvéd katonája lehet. A honvédelmi miniszter kijelentette, hogy az ujonnan szervezett csendőrség és rendőrség mellett 35,000 ember elegendő a belső rend fentartására. De nem 2500 kilométeres határ védelmére! De ha valaki a határt megkísérelné áthágni, úgy az a 600,000 bátor katona, kik a világháborút végig harcolták, meg fogja védeni az országot.

Triesztben szlovénellenes tüntetések voltak a fasiszták tiltakozó gyűlést rendeztek a spalatói események miatt. A gyűlést a hatóságok biztonsági okokból betiltották. A fasiszták a kora esti órákban ennek ellenére is nagy tömegekben gyűlekeztek és minthogy a város szlovén helyiségeit már korábban mind szétrombolták, Barcelona külvárosba vonultak, kifosztották és felgyújtották az ottani „Narodni Dum“-ot. Az épület porrá égett.

A békeszerződés értelmében Magyarország nagyobb számu élő marhat köteles szállítani jóvátételi számlája javára. A magyar kormány ez ügyben tárgyalásokat folytatott Párisban, melyek most eredményesen befejeződtek.

Az entente késznek nyilatkozott arra, hogy Magyarország mezőgazdasági jóvátételi kötelezettségeit újabb revízió alá vegye és ezzel a budapesti ententemissziót bízta meg.

Az osztrák köztársaság szövetségi elnökének látogatása a cseh szlovák köztársaság elnökénél mindkét kormány főnökeinek alkalmat adott arra, hogy néhány gazdasági és pénzügypolitikai kérdést rendezzenek, melyek a békeszerződésből folynak és eddig elintézetlenek maradtak. Tárgyalták továbbá a portorosei konferencia eredményéről és annak végrehajtását határozták el. Nevezetesen teljes egyetértést értek el azokra a könnyítésekre nézve, melyeket a két ország állampolgárainak utazási forgalmában akarnak behozni. A kereskedelempolitikai kérdések megbeszéléséből különösen ki kell emelni a két állam közötti kereskedelmi szerződés gyors ratifikálására vonatkozó elhatározást, valamint azt, hogy a be- és kivitel korlátozások már megkezdett megszüntetését a legnagyobb gyorsasággal folytatják. Szabályozták továbbá és kölcsönös egyetértésben örvendetes módon megbeszéltek számos más gazdasági természetű kérdést. Végül megvitatták a jelenlegi politikai helyzetet, valamint a két állam között létrejött

megegyezést, mely szerint a két állam között felmerülő összes vitás kérdéseket döntőbírósgal elé terjesztik.

A Károly exkirály ellátási költségeinek előteremtésére irányuló tárgyalásokat a legközelebb befejezik. Franciaország és Anglia egyelőre előlegezik azokat az összegeket, amelyek Károlynak és családjának ellátásához szükségesek.

Pora szenátor beszédében azt a kijelentést tette, hogy a szenátusban azt fogja ajánlani, hogy Amerika engedje el Európának adósságait de csak azzal a feltétellel, hogy Európa a versaillesi békeszerződést vizsgálja felül.

A Bohémia közli Horthy levelét, melyet október 22-én intézett Károlyhoz. Horthy arra kéri Károlyt, hogy ne folytassa utját a főváros felé, mert a helyzet a tavaszi kísérlet óta csak súlyosbodott. Felemlíti ezután a kis entente beavatkozásának és a polgárháborúnak lehetőségét. A levél így végződik: Őnzetlenül teljesítem mindig kötelességemet. Legfőbb kötelességem hogy jelentsem Felsőgednek, hogy amennyiben fegyveres erővel vonul be Budapestre, Magyarország megszűnt létezni. Mély hódolattal Horthy.

A magyar kormány szabadelvű intézkedéseknek egész sorát készíti elő. Az internáltak számát a minimumra fogják leszállítani, a rendőrség által elítéltek kilenc tized részének el fogják engedni a büntetést. Az ünnepek után messzemenő módon megkezdik a gyülekezési jog korlátozásának enyhítését. A kormány elhatározása azon alapul, hogy a munkássággal való megértésre törekszik.

Hir szerint Bethlen István gróf miniszterelnök értekezletre hívta meg a munkásság vezető embereit.

Beniczyk Ödönre vonatkozólag a további vizsgálat elrendelését és valamennyi vádlott vizsgálati fogságának fenntartását indítványozza.

Az ügyészség benyújtotta Károly-ügybe keveredett legitimisták ellen a vádiratot.

KARÁCSONYKOR.

A világ háborgó vértenger,
Gyilkos polip volt sok-sok ember;
Egymás javára éhezett.

A rokkantak, nyomorgók s árvák
A Megváltót hiába várták:
Nem érkezett, nem érkezett.

A négyöt év egymásra lépett
S látott a szem még búsbab képet:
Jött az őrzőgöd drágaság,
A pénz szóródott, mint a polyva.
S a becstület olvadva folyva
Dobdát ki Istent és hazát.

Határt szabtak népek földének,
S fölhangzott a hatalmi ének:
„Az a tiéd, ez a miénk!”
De Ót a jók hiába kérték:
„A szeretet ma még nem érték”
Szólt s ismétlen a sirba ment

Én édesem, áldott Megváltóm,
Szent lényedét én újra látom
Karácsony éjén s nappalán
Jer, nagy Vezér, s vedd föl zászlódat
Hadd zendüljön a béke-szózat,
S törj át a hitlenség falán!

Mert így élünk nem boldogságos,
Csak úgy ha ajkunk imádságos,
Kezünk ha dolgoz és eszünk
Jóban forog; ha rólad. Üdvünk,
Mig itt e földön élünk s küzdünk,
Szent hálával emlékezünk.

(Léva.) TÓTH ISTVÁN.

Andrássy Gyulát, Rakovszky Istvánt, Sigray Antalt, Gratz Gusztávot, Borovicsényit, Lorenz szavadost, Alexay Sándort, Kray Istvánt, és Schitzler Agostot lázadás büntetével vádolja az ügyészség.

Zágrábban lezajlottak a községi választások A szavazás a Radics-part általános győzelmével végződött. A nagyszerb gondolat hajótörést szenvedett a horvát blokk poliikáján. A horvát blokk 36 szavazattal vonult be a zágrábi törvényhatósági gyűlésbe, míg a többi pártok csak 13 községi képviselőt állíthatnak velük szembe. Zágrábban (és így Horvátországban is) tehát az fog történni, amit a horvát blokk akar. A horvát blokk szeparatiztikus politikát folytat annyiban, hogy elismeri a délszláv állam egységét, azon belül azonban a horvát, szlovén, mozlím, és szerb népek autonómiájára törekszik.

A „Pesti Hírlap” vasárnapi száma közli, hogy Sopronban 12.323 szavazattal esett Magyarországra és csak 4615 Ausztriára, Sopron környékén azonban 2098 Magyarországra és 36.6 Ausztriára.

A nagyeceni cukorgyár munkásai — mintegy 1121 szavazással jogosult — a magyar szociáldemokrata párt felhívására öt szavazó kivételével Magyarországra szavaztak a horvát lakosság túlnyomó része is Magyarországra mellett döntött.

Németország Jugoszláviának eddig 10 milliórd aranymárka értékű árut szállított és pedig 4000 lovat, 10000 kilogram kémia árut 50000 kg. gyógyszert, 50000 ekét, 60 aratógépet, egy jegynyomtató gépet, 100,000 kg. olajat.

Csehszlovákia és Ausztria között kötött szerződésnek legfontosabb eredménye az, hogy mindegyik állam szerződésileg garantálja a másiknak jelenlegi kormányformáját és alkotmányát. Megállapodtak továbbá egyes kiadatási határozatokban és olyan szervezetek elleni rendszabályokban, amelyek a fennálló alkotmányok megdöntését célozzák. A bármely irányú restaurációt mindkét állam megakadályozza.

Karácsony este . . .

írta: OLTAY ALADÁR.

Kopott butorok, kis szobácska. Az asztalon lámpa, üvegje csorba, kormos is egy küssé. Nem a legjobban ég. Mellette az anya, ruhája ósdi, kopottas fekete szövet, és varr.

Szeme piros, ujjá durva a munkától, de varr.

Kell az a néhány krajcár, ami holnap érte jár.

A sarokban ágy, csikos a párna, csikos a dunna, de szép tiszta, benne szép leányka, oly csendesen alszik. Kicsi kacsója a párnán, szája mosolyog, babáját öleli álmában.

Odakün esik a hó, lassan, de folytonosan, s vastag lepellel borítja a földet, a háztetőt, a kutat, a kerítést, mindent. A fák gallyai mintha jégből volnának, szomorúan lógnak a hideg súlytól görnyesztve. Csak néha-néha záródnak össze a hideg szélről, vagy mert nehéz a sok hó?

A hó esik tovább szépen csendesen, lassan, sűrű pelyhekben.

A szobában is kialudt a kis kályha tüze, az anya össze-összeborzong. Hideg van. A szél beujlik az öreg ablakon, be az ócska ajtó alatt.

Összerakja a varrást, sietve vetkőzik,

Különfélék.

— **Karácsony a zárdában.** Az irgalmas nővérek intézetében a karácsonyi ünnepek alkalmából csütörtökön és pénteken, dec. 22 és 23 án gyönyörű előadással ünnepelték a világ Megváltója születésének ünnepét Csupa színben, tündéri fényben sügárzott a kis, ez alkalomra újonnan átfestett színpad. Mi nézők elragadtatva adtuk kifejezést hódolatunknak a rendezés nagyszerűsége felett, mert el sem tudtuk képzelni, hogy mit lehet produkálni egy egyszerű, kis iskolai színpadon. Ezt csak a rendező tisztelendő nővérek meleg szeretete, mély vallásosságban gyökerező ügybuzgósága volt képes élni varázsolni, amiért is a legnagyobb hálával és tisztelettel adó-zunk érte. Szép és nagy közönség töltötte meg a termet mind két előadason s lelkes ovációban részesítették a kis szereplőket. A műsor első száma dr. Kersék Jánosnak, lapunk szerkesztőjének: *Az édesanya* című karácsonyi mesejátéka volt. Valóban mese-szerű fényben ragyogó volt az első felvonás színhelye, a menyország első csarnoka s az a gyönyörű előkép, ahogy a nagyobb és kisebb angyalok felláttak, művész esztétikája méltó volt. Az édesanya szerepét *Bungyi Irén* játszotta szépen, egyszerűen, minden póz nélkül. A három árva szerepében *Madarász Ida*, *Koralovszky Dóra* és *Ferenicz Ilona* ügyeskedtek. Nem maradt szem szárazon, mikor Karácsony estélyén a halott édes anya köztük megjelent s éhes didergő árvait elaltatta. Igen helyes volt *Szilassy Sarolta*, a jószívű szomszédasszony szerepében, *Turi Nagy Anna* pedig az angyalok hívására elősiető nagynénit adta komolyan, szépen és értelmesen. Bájos volt az angyalcsoport, mindegyik ügyesen fogta fel szerepét. A nagyobb angyalok voltak: *Adám Augustya*, *Csorba Kató*, *Csúri Margit*, *Féju Sára*, *János Klára*, *Krumpel Margit*, *Matus Ilona*, *Peternák Irma*, *Tamás Klára*, *Vida Etelka*, *Záhorszky Mária*, a kisebb angyalok: *Brestyenszky Mária*, *Gimessy Erzsébet*, *Kriek Mária* és *Pázmán Valéria*. — Igen jól sikerült a következő darab, mely *Tóth Józsefnek* *Karácsony-est* című hangulatos, mely érdekes kis színműve volt. *Bucsek* Erzsébet meglepően hűven játszotta a vak édesanya szerepét. *Csikós Ilona* (Gábor) a férfi jellemet is ügyesen alakította. Kedvesek voltak *Svarba Margit* és *Tóth Julia* Ilonka és *Pista* szerepében. Az előadást három gyönyörű előkép

s buvik bele az ágyba, a piczi kis lány mellé, a csikos dunna alá

Megesókolja a piczi kacsókat, meg a kicsi száját s azután elalszik édesen, csendesen. Karácsony este . . .

S így megy az évről évre. — A hó elolvad, eljön a játszai napsugár, be-be kandikál a kis házikó ablakán, azután jön megint a hó, s az anya varr szorgalmasan, varr télen, varr nyáron, varr nappal varr este.

A szeme vörösebb, háta görnyedtebb, minden a régi, a ruha, a lámpa, a munka.

Csak a lány, az lesz mindig szebb, s nagyobb.

S mikor ismét leesik a hó: együtt varrnak a régi hű lámpánál, együtt bujnak beie a régi ágyba s egymást melegítik, ha a csunya hideg szél bebujlik az ócska ablakon, besurran a régi ajtó alatt.

Megváltozott a kép, a lány a városban van, a nagy, a romlott, fényes városban.

Az utcán villamos lámpák, az üzletben gáz, s ez úgy meghalványítja a lányka arcját.

A munka sok, a fizetés kevés, s abból küldeni kell az anyusnak is; kevés marad lakásra élelemre, s ez úgy megviseli a szép gömbölyű testét.

fejezte be, amelyeknek már megkonstruálása és művészet szamba megy. A menny hódolata fenésége és megható jelenetet ábrázolta. A föld hódolata a jászolbölcső körül megjelent angyalokkal, szent királyokkal és pásztorkokkal szívekbe markolt s ahitára kényserítette a lelkeket. A harmadik jön a kis Jézus egyenesen elragadó tündéri látvány volt. Közepén a mosolygó, kezeivel tapsoló kis Jézuska, kit a karacsnyfa erdőbe angyalok vontak aranyos szánkón. Jézuskát Viba Anna helyettesítette. Angyalok: Balog Kamilla, Baranya Ilona, Barta Klára, Csktos Ilona, Csenger Bargit, Duscbek Zsuzsa, Katona Erzsébet, Kosztolányi Margit, Lehotzky Edit, Liska Sarolta, Oberl Ilona, Palika Maria, Reindl Rózi, Rohács Erzsébet, Ruzsnyák Mária, Szojka Maria. Szólesik Matid, Tokody Klára, Vicsék Eleonóra. Napkeleti bölcsék: Guba Vilmos, Jáross György, Lehotzky Jozsef. Pásztorok: Hanuska Pál, Pataki Tibor, Risnyovszky Frigyes, Sipos L. Az első darabban előforduló magas szármalású szép karacsnyfi éneket Heckman István kántor szerezte és tanította be, melyek nagyban emelte az előadás szépségét. Mint értesülünk ezt az éneket ma a piaristák templomában a 9 órai szent misén fogják előadni — Ezt a szép előadást az intézet Vízkereszt napján, január 6-án megismétli, hogy azok is gyönyörködhesseken benne, kik a karacsnyfi előkészületek miatt azon meg nem jelenhettek.

— **A csehszlovák vöröskereszt levelei választmánya** a mult hétfőn Dr. Zosák Andras polgármester előkötete alatt ülést tartott, melyen az elköltözött vagy elhált választmányi tagok helyeit töltötték be. Megállapította s jóváhagyta a gyűlés a zárszámadasokat s elhatározta, hogy szegény iskolás gyermekek teli cipővel való ellátására felekezeti és nemzetiségre való tekintet nélkül háromezer koronaát fordít, amely összeget már is átutalta az illetékes iskola fenntartókhöz.

— **A Kath. Kőr Szilveszter estélye.** A Kath. Kőr vigalmi bizottsága ez évben is megtartja szokásos Szilveszter-estélyét. Még élénk emlékeztünkben vannak azok a kedves, vig estélyek, melyeket nevezett egyesület az elmúlt évben rendezett, mint értesülünk, most is azt tűzte ki célul, hogy a „Kath. Kőr” szilveszteri tea-estélyt új megmégessék. Az estély műsora nagy vonásokban a következő: 1. Szavaltat, 2. Maganjelenet, 3. Tancverseny értékes díjak

Az üzletben durvák, idegesek az emberek, a főnök, a vevők; az utcán olyan nyájások a csinos fiatal emberek s ez így megviseli a lelket.

S a sok rossz példa, a társnók könnyű erkölcsi ügy kísértetbe hozzák a leányt. A munka, a zaj, a láрма, a fény, elkábitják az idegeket, a tapasztalatlanság a szívét.

Esténként ott a harmadik emeleten ketten Ellával összekerülnek, mulatnak, kacagnak s a kis kávé, meg a kenyér így oly jól esik.

A házban diákok is laknak, fiatalok, csinosak, az egyetemre járnak, a leányok vigák, a fiatalok is, s így hamar összekerülnek.

Este zárják az üzletet, a sarkon várnak rájuk már; az egyiknek jogász, a másiknak medikus kurizál. Elmulatnak esténként, s a fiatalok ma olyan romlottak.

A leányok, Istenem, vigyázzalaknak s hiába ir anyus: „Vigyázz magadra lányom”, a baj megessik. Késő a bánat.

A leány hitt, hiszen a jogász, már végez, aztán elveszi, úri fiú, pénze is van, s aztán szeretik is egymás. Csinos a lakás. Nem jár az üzletbe, otthon dolgozik, nem járhat ki, mit mondanának az emberek.

S anyus ir levelet, öreg porkolábokkal: „Vigyázz magadra lányom”. „Már késő”, sóhajt a lány, s könyv pereg az arcán.

kal 4. Férfi solo ének és a műsor csattanójául tréfas kuplék keretében bucsuzik az öreg és beköszönt az ujesztendő. A teát Levice város fiatal szépei fogják felszolgálni, mi sem természetesebb, hogy tánc virradatig.

— **A postahivatal főnöke** közli, hogy a dollár árfolyam nagyban 78 1/2; kicsiben 72 1/2 Ké — Együttal értesíti a postafiókberőket, hogy 1922 január 1-től a postafiók díja havonta 20 kor. Mindazok, a kik postafiókra igényt nem tartanak, azt decz. 30-ig jelentsek be. — Karacsny második ünnepe, decz. 26-án a posta 8—11 óráig nyitva.

— **A Levicei Dalárda.** Karacsny első ünnepe d. e. 9 órákor a piaristák templomában *Fülcke: Ünnepi miséjét* éneklivel vegyeskar, zenekar és orgonával, offertóriumra pedig *dr. Kersék — Heckmann: Angyalok éneke* c. pastorálját nőikar, zenekar és orgonával.

— **Mar most nagy az érdeklődés** az 1922. év február 1-én tartandó nagy farsangi estély iránt. Növeli az érdeklődők figyelmét az estély műsora mely a legújabb bpesti sláger számokból lett összeállítva. A „Hazám” asztaltársaság mindent elkövet, hogy várakozást főülmuló szórakozásban részeseitse vendégeit.

— **A legutóbbi időben** nagy mennyiségű kérény érkezik a hadügyminiszteriumhoz athelyezés vagy felmentésért. A hadügyminiszterium figyelmeztet, hogy az ilyen kérényeket nem fogja elintézni, hanem visszaküldi vagy elteszi. A katonák athelyezése érdekében nem hajtatik végre, mert a katonának van elég ideje és alkalmja kérényét bizonyos ezredhez való beosztásáért beadni a sorozásig, később már a beosztás után és a kiképzés megkezdésével az athelyezést megengedni nem lehet az egyenlőség és a katonai fegyelem indokaiól. Hogyha az összes kérény, mely már eddig a központi hivatalba megérkezett, kielégítenék az egész hadsereg 90% a Prahában és Brnóban lenne elhelyezve, és a Podkarpatska Reszben nem lenne egy katonának sem. Tartalékba való áttétel 14 hónapi tényleges szolgálat befejezése után a védtörvény áttételi rendelkezések 3. § s-rint ezidén már szintén nem hajtatik végre, mert a katonaság előirt létszáma el lett érve és a kérények határideje 1921. december hó 1-én lejár. Kérényeket egyenesen a hadügyminiszteriumhoz benyújtani

Majd az Isten megsegít, elveiszi, biztos, csak még egy vizsga, aztán minden jó lesz. Hogy is hagyná el őket, őt meg azt a piczi jószágot ott a szíve alatt A szülők ugyan ellenzik a dolgot, de majd, majd, ha meglesz a vizsga, akkor minden akadály eltűnik

S elmarad a jogász, a pénzt azt még küldi. Egy nap egy öreg úr is jön.

„Fiam az tacsó, fogja e pénzt, aztán menjen a gyerekkel faura lelkem”, szól és elmegy.

A pénz, egy csomó bankó, az ott marad, s úgy égeti arcát, égeti szemét, szoritja torkát.

S pakol, csöndesen, lasan, lábban, ész nélkül

S megy oda falura, a kicsi házba, ahonnan írták: „Vigyázz magadra lányom” Megérkeznek ketten, a harmadikat is kérdi az öreg.

„Az majd jön, elvitték katonának anyuskám, drágám, nem jöhet, nem hagyják, a nagy kaszárnyából. Eljön majd biztosan, csak eresszék . . .

S telik az idő, eldegélnék hárman. Csinos kis házban, kertben, falun.

„Még sem jön?” kérdi az öreg. „Hosszú három év!” s kisurran a könyve.

főlles és ép úgy nem is engedhető meg. A kérények elintézése ily módon meg van nehezítve, amennyiben továbbítani kell kisebb instanciákhoz szükség és célszerűség érdekében véleményezés miatt. Az ilyen esetekre előirt szolgálati ut nemcsak formális, hanem van tárgyi értelme is. Szintügy főllesége az ilyen esetekben főlleszalmi magasabb politikai állású egyének közbenjárását, főleg a törvénykező körből A katonai ügyosztály minden alaposan indokolt kérénynek eleget tesz, ha azt a katonai érdekek megengedik, elenkező esetben semmi-féle közbenjárás nem változtathatja meg a tett elintézését.

— **Keresztény ifjak e bádasa.** Mint már előzőleg jeleztük, a levicei keresztény ifjuság Karacsny második napján az igralmas növérek intézetének tornatermében műkedvelői előadást rendez. E bádasa körül két kedves karacsnyfi pasztorjáték. A szereplők — a próbák után itelve — a legjobb lehetőségeket latba vetve egykeznek feladatukat megoldani. A műsört két szavaltat is fogja gazdagítani; egyik Krüger Aladarnak drámai hatású karacsnyfi költeménye, szinre „Ma született Krisztus,” a másik a csaknem mindnyajunk által ismert remek költői alkotás, „Az ezüst fátyol legendája” Varady Antaltól. Az előadás delutan 5 órákor veszi kezdetet, belépődíjak 8, 5 és 3 korona.

— **Az árvák karacsnyfi.** December 22-én az árvaházban egészen megtelt s a jelenlévők örömmel hallgattak végig a helyes műsört. Kicsi versek után két szindarabot adtak elő, melyek Iluska karacsnyfi csoportjánól és a legszebb karacsnyfi ajándékok szoltak. A szereplők ügyes játék általános megelégedést, jól eső örömet szerzett. A megjelentek az édességek ajánlékozásával nem fukarkodtak s így jutalmazták tették kellemessé az árvák a szereplők estéjét.

— **A LSC. január 7-én tartja műsoros estélyét** A rendkívülinek ígérkező est iránt — melyre az előkészületek már régebben folytak — óriási érdeklődés nyilvánul. A gondosan összeállított és valóban szenzációsan ígérkező műsor a legkényesebb izlést is ki fogja elegíteni. Ettől eltekintve is azonban a szereplők listája is teljes garancia arra nevez, hogy ez az est méltan fog sorakozni a LSC. tavalyi — még élénk emlékeztetben levő sikerült estélyeihez. A műsört és a szereplők listáját a jövő

Elmegy csendesen oda a kertbe, ahol a babkó játszik, öleli keblére, beszélne hozzá, de csak a könyve hull . . .

S fogytán a pénze, leül, varr és sir. Az öreg az őrt a babkót és imádkozik.

„Háborúba mentek talán?” szól az anyus.

„Óda anyácskám, drágám.”

S az öreg letérdel a feszület elé az ágy mellé s kéri az Istent, hozná már vissza a katonákat.

A leányan pedig varr, szeme is vörös, rossz már a lámpa, késő az óra. S a sirás is ronja a szemet . . . Karacsny este . . . Megnyílik az ajtó . . .

Hideg szél fúj be, havas alak lép be rajta.

A lány felsikolt, a baba elbukik kőtenye mellé.

„Megjöttél drágám? Nem megy el többé?”

„Itt maradok nálád örökké . . .”

„Vége már a háborúnak?”

„Vége — vége . . .”

S a karacsnyfi gyertyái vigan lobognak az asztalon, a Jézuska hozott szép babát, a bábának. A mamának a — papát hozta el.

De a nagymama imádkozta azt ide Isteni karacsnyfi este . . .

számunkban hozzuk. Itt említjük meg, hogy a LSC. nagy álarcos jelmezes bálja február 25-én lesz megtartva. A 7-iki estélyre belépőjegy a Schulcz-féle tüzletben már kapható.

— **Előléptetés.** *Krisztek* Márton, leveicei járásbírói irodatisztja a bratislavai ítéltábla elnöke irodafőtisztje nevezte ki.

— **Szilveszter tea-estély.** A leveicei kath. kör vigalmi bizottsága a Kath. kör összes termeiben, 1921 december 31-én — Szilveszter estéjén — műsorral tombolával, táncal és táneversennyel egybekötött tea-estélyt rendez. Belépőjegy személyenként 10 korona. Kezdete este fél 9 órakor. A közönség érdeklődéssel tekint az est felé, hol a mult esztendőkhöz hasonlóan örömmel, jókedvben várják meg az új esztendő reggelét.

— **Megsűnt a vasuti szabadjegy.** A koalíció képviselőházi választmánya úgy döntött, hogy a nemzetgyűlés tagjainak vasuti szabadjegyei megszűnnek. A képviselők és szenátorok évente 2000 korona általányt fognak fizetni a vasuti menetjegyért. Az újságírók szabad jegyei szintén meg fognak szűnni, eddig még meg nem állapított általányt fognak az újságírók is fizetni. A vasuti alkalmazottak kedvezményes jegyei változást nem szenvednek.

— **A ref. ovoida karácsonya.** *Dús Ilona*, a leveicei ref. ovoida növendékeivel december 22-én egy kedves délutáni előadást rendezett a karácsonyi ünnepek alkalmából az iskola nagy termében, hol egy dusan megrakott karácsonyfát s ajándékokkal tele asztal várta az apróságokat. Sok kedves szeretet és szép ének hangzott el a kicsinyek ajkairól, akiket a jelenlevők elhalmoztak szeretetük minden jelével. Előadás közben *Dús Ilona* ovónő átadta az egyháznak az ovoida részére az általa tartott előadás jövedelméből beszerezett játékokat amelyet a főgondnok szívesen szavakban köszönt meg. Majd a kicsinyek között osztották ki a kis Jézuska ajándékát, kik minden darabot zajos örömmel fogtak. A kedves ünnepegy mély hatást tett a jelenlevő szülőkre, akik kálisan köszönték a derék ovónőnek igazán meleg szeretetre valló gondoskodását.

— **Utlevélkönnyítések az Ausztriával való forgalomban.** Az osztrák és a cs.-szl. köztársaság képviselői között a mult héten lefolyt tárgyalásokon különösen az utazási forgalomban értek el haladást. Megállapodás jött létre, hogy üzletemberek igazolványuk felmutatása mellett minden további nélkül megkapják a vizumot. Továbbá a tartós vizumok kiadására is lényegesen könnyítették a feltételeket.

— **Postai meghívások.** Mindazok, kik a helybeli posta hivatalnál a címükre érkező postaküldeményeknek átvétele céljából másoknak postai meghatalmazást adtak ki, felhívattak, hogy az 1922-ik évre szóló új postai meghatalmazást, még 1922. január 1-ig újítsák meg, mert különben a címükre érkező küldemények mint kézbesíthetetlenek visszatartatnak. Szükséges nyomtatvány kapható a posta igazgató irodájában.

— **Leveicei Keresk. Alk.** 1922. febr. 4. tartandó művészestélyt egybekötött táncmulatságot rendez, melyre az előkészületek serényen folynak. A művész nevével legközelebb közöljük.

— **Hamisítják a cigarettákat.** A kassai dohánygyár igazgatóságához napról napra érkeznek panaszok az egyiptomi és egyéb cigarettaneműek rossz minősége miatt. Az igazgatóság megbízta az ungvári ursorahivatalt, hogy nyomozzon ez ügyben. A nyomozás eredményeként. Munkácson valóságos gyártat fedeztek fel, melyben nagy cigaretták készleteket találtak. A munkácsi dohánygyár egyes alkalmazottai látták el ezt a gyártat viznyomások papírossal és hivatalos nyomással hűveléssel. Hat egyénet már letartóztattak és további letartóztatások várhatóak.

— **Mozl.** Vasárnap f. hó 25-én a *Tink—Mink* című szenzációs drama I. része. Hétfőn f. hó 26-án a II. rész lesz bemutatva. — Az előadások a megszokott időben tartatnak.

— **A leveicei ref. ifjúsági egyesület,** december 29.-i műkedvelő előadással egybekötött széleskörű táncmulatságára serényen folynak az előkészületek. E mulatság, amellelt, hogy az újra virágzásnak indult — de még nagy anyagi gondokkal küzdő — kis egyesületek önművelődési céljait szolgálja, hivatta van egyuttal a felekezeti közeli jó beállás, testvériség istápolására; miért is rang- és vallásfelekezeti különbség nélkül patriarchális, magyaros vedgyszeretettel lát az estélyen minden résztvevőt. Aki szeretné a régi jó idők dalos, derűs, napsugaras csárdás-világát újra életre kelve látni, itt feltalálhatja. Az estély műsorát városzerte és vidéken — egyuttal meghívó gyanánt is szolgáló — falragaszok hirdetik.

— **Mint ismeretes** a katonaság a mozgósított nyilvántartási lovak tulajdonosainak, akik azokat visszavették, 10%-os térítmenyt adott. „Fischer Testvérek és T. sa.” cég Letkiben a hadgyimniztérium tudtára adta, hogy ezen térítmenyre nem relláltak. Kivánatos volna, hogy ez a példa megértéssel a köztársaság mostani pénzügyi helyzetére sok követőre adjon.

— **Megdrágulnak a könyvek.** A (CSI) jelenti Prágából december 19-én: A birodalmi gazdasági tanács ma a könyvek árának rendezéséről tanácskozott. Elfogadták azt a javaslatot, amely szerint az 1919 december 21-ike után kiadott könyvek árát 500, az 1920 év folyamán megjelenteket 100 százalékkal fel lehet emelni, míg ezidén megjelent könyvek árát egyáltalában nem szabad felemelni. Ez alól a szabály alól kivételnek a tankönyvek.

— **Román katonai repülő-bizottság.** Szombaton f. hó 10-én elhagyta Prágát a román repülő-bizottság, melynek élén Rujinski Juraj ezredes, a román királyi hadsereg repülő osztágának elnöke, Protópopek Stelian őrnagy, a katonai arsenál igazgatója és Anastasi Vikt. repülő őrnagy kíséretében. A bizottság 4 napig tartózkodott Prágában, mely időt a katonai repülő osztagok a Kbéli repülőter, valamint a katonai és kereskedelmi repülőgépeket készítő műszaki intézmények megtekintésére szentelte.

— **Külön tátra forgalom Budapest és Poprádfelka között.** A cseh-szlovák sajtóiroda jelenti: Folyó hó 15-étől kezdve a Magas Tátra látogatói részére Budapest — Hidasmémeti — Kassa — Poprádfelka között hetenkint — háromszor gyorsvonatok fognak közlekedni közvetlen I., II. és III. osztályu, valamint étkező-kocsikkal.

— **A svájci csokoládégyárak nem dolgoznak** Bernből jelentik, hogy a csokoládégyárak — az export hiány miatt — beszüntették üzemüket. Sok ezer munkás vesztette el kenyérét. Az egész svájci gazdasági élet — különösen a vendégipar — súlyosan érzi a magas valuta hátrányait.

— **A harminc és feleslek helyett tejeskannák.** Weisz Manfréd csepeli gyára teljesen békeüzemre rendezkedett be és úgy intézkedni kellett arról, hogy a 30 és feleslek előállító gépek foglalkoztatást találjanak. A megoldás szerencsésen sikerült, amennyiben e gépeken tejeskannákat fognak gyártani, ami annál is inkább könnyen keresztülvihető volt, mert így a 30 és feleslek berendezett méretű gépek erre a célra nagyságuknál fogva kiválóan alkalmasnak bizonyultak. A gyártelepen létesített textilüzem erősen bővített és elhatározták, hogy keztgyárat csinálnak.

— **Prágai magyar lap?** Egy prágai jelentés szerint a szlovenszkói magyar politikusok Prágában egy otthont terveznek, ahol összejöveteleiket tarthatják. Ugyanez a jelentés közli, hogy egy magyar lap kiadására nyomdát és kiadót keresnek.

— **Apróhirdetés.** A bécsi ákról az ember nap-nap után szörnyűkódva hall és olvas. Az alább közölt apróhirdetés, melyet egy bécsi újság közölt, talán más érzéseket is kivált sok emberből: Házasság! Igen csnos, intelligens unokahugomat ki akarom házasítani. Hozomány a milliárd. — Tehát megjelent az első milliárdosnő a házasság piacán.

— **Újabb adójegyek Bratislavában.** A pozsonyi városi tanács, az ugynevezett vigalmi jegyeket akarják behozni. Akiiket a záróra után kávéházban vagy nyilvános helyen találának, azok 5 korona büntetést fizetnek. Ezt az összeget azonnal behajtják rajtuk és erről nyugtát kapnak. Ez lesz a leggyorsabb büntető eljárás.

— **Az első magyar premier Szlovenszkóban.** A szinirodalomnak minden szála a multban Budapestten futott össze. A kulturcentralizáció folytán a magyar főváros volt az a paradés empórium, ahonnan kiindult egy-egy magyar szindarab sikerrel vagy bukással teljes útja, a budapesti színházaknak írták a szerzők s a budapesti szinipalotákban honcetrálódott a színművészet minden kikristályosodott ereje. Az új állam kialakulások szétváltak a Budapestről szétágazó kulturszálakat s a központ nélküli maradt s az új államokba került magyar ságra az önálló kultúrétel kötelességeit parancsolta az életteredek. Három esztendeig tengődött ez az új magyar kultúrétel, most előverekszti magát és erő kifejtéseket produkál. Ilyen kultúrételenség gyanánt üdvözölhetjük ezt az eseményt, mely december 17-én Rimaszombathban zajlott le amikor is a „Magyar Gazda” szerkesztősége egy eredeti magyar népszínmű premier előadását rendezte meg. Az előadó színmű címe: „*Katolka Örmesterne*” s az előadásban a legjobb gömböri műkedvelők szerepelnek.

— **Ausztriából postal osomagok behozatalának korlátozása.** A banksábsztrical kereskedelmi és iparkamara közli, hogy december 15-től tilos behozatal engedély nélkül postacomagokban Ausztriából a következő árukat behozni: Függyöncök és himzések, csipkék, himzések, felselyem áruk, szalagok, himzett felselyem áruk, gyógyszer-árak és kész gyógyszerárak.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1921. évi december hó 18-tól — december hó 25-ig.

Születés.

Hlavacek József Fehér Rozália f. László. — Jeszenszky Károly Lvonszky Julianna f. András. — Szabó Sándor Pananiary Anna f. Sándor. — Alt Ernő Tóth Ilona f. Ernő, Béla, János. — Bongya Terezia f. Kálmán — Szkali József Ligety Erzsébet f. József, Károly.

Házasság.

özv. Goldsteini Henrik özv. Kohn Berta f. izr.

Halálozás.

Sturz Ferencz 48 éves Tüdővizenyő. — özv. Konta Dávid 70 éves Aggaszály.

Közönetnyilvánítas.

Az Árvaházak fenntartó „Léval Nőgyűlet” a következő adományokat vette:

Dr. Huberth Pál ur boldogult nagy-nénje néhai Kherndl Jánosné urasszony utolsó kívánságának megfelelőleg 1000 Kor., Bizik Mária urhölgy adománya 50 Kor., Kataiin-estély rendezői 200 Kor., özv. Tóth N. né urhölgy 10 Kor., Medvegy Lajos ur 3 kg. szalon czukor 10 kg. kristály czukor, Rácz Hugóné urasszony 3 kg. cziczec, özv. Kern Albertné urasszony 2 drb. nyul, Grm-szőlösi hivek 20 Kor., özv. Schweinecker Istvánné adománya 100 Kor., felsőszecsei ref. iskola gyűjtése 50 Kor., 32 kg. liszt, 23 kg. burgonya, 40 kg. bab, 13 fej káposzta, 6 kg. dió, 2 kg. mák, Fűrjes Jozsefné urasszony 1 kenyér, 1 szál kolbász, Katona Kálmánné urasszony 1 kenyér, Kovács Sándor ur 2 pár cipő, Tonhaiser Mihály plébános ur 20 Kor., és 10 kg. szilvaiz, Schvarzer leánykák Garamlókról játékok és dió, Méder Ferenczné urasszony 25 kg. liszt, Bacsó Andrásné urasszony 20 Kor., Zaharák Józsefné urasszony 3 kg. sertés aprólék, Munk Adolfné urasszony 50 Kor., Kácsér Vilma, Ujfalusi Böske, Simkó Manczi, Frasch Marcsa, Sveier Irma, Izsófi Manczi, Bandzi Anna, Moravik Maria és Reindl Böske urleányok zívisek voltak az árva gyermekek ruháinak foltozásánál segédkezni, Ováry József ur 20 kor

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyágukért az árvák nevében halás közönetünket.

Árvay Jozsefné,
alelnök.

Köszönetnyilvánítás.

A leveicei rk. elemi fiúiskola szegény tanulóinak karácsonyi felruházására a következő adományok érkeztek: 1.) A „Csehszlovák vöröskereszt” helybeli választmányától 500 Kor. — 2.) Kürti Gusztáv ruhakereskedő úrtól 2 fiúnak 2 öltözet ruha, 2 pár cipő és 2 pár harisnya. — 3.) A „T. & A. Bat'a” cégtől 30 drb. féláru cipőre szóló utalvány. 4.) Kónya László úrtól 1 pár cipőtalpas. A nemesszívű adományozóknak ezen ajándékokért — a fiuk nevében is — hálás köszönetet mond és később érkező bármilyen ajándékot szívesen fogad.

Levice, 1921. december 23.

Sárhegy János
igazgató-tanító.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok akik a hadirokkantak, özvegyek és árva karácsonyi felségélyezésére rendezett gyűjtés alkalmával adományukkal ehhez hozzájárulni szíveskedtek, fogadják ez uton is hálás köszönetünket.

A gyűjtésből befolyt összeg 3980 Kor., mely a gyűjtés után mindjárt szétosztott.

A közönség további szíves pártfogását kérve maradok teljes tisztelettel:

Kočvar Róbert

okresná úradovna pre pečlivosť o
válečných poškodených v Levicích.

Jótékonyság.

Időszerű jótékonyságot gyakorolt Györgyi Lajos ur az által, hogy karácsonyi ajándéka két méter tűzfát küldött a szegény sorsu tüdőbetegeink részére.

Áldja meg a jó Isten érte!

A Bars megyei Népbank 200 koronát adományozott a tüdőbeteg gondozó intézetnek, mely nagylelkű adományért hálás köszönetet mondunk a nevezett pénztintézet tekintetes Igazgatóságának!

Dr. Frommer Ignác.

A Bars megyei Népbank r. t. a leveicei izr. nőegyletnek 500 kor.-t adományozott. Fogadja nevezett intézet nemesen gondolkodó vezetősége ezen nagylelkű adományáért az egylet leghálásabb köszönetét.

Dr. Priszner Gyuláné
c i n ö k n ő.

Hirdetmény.

A prágai pénzügyminisztérium 2502/921. szeptember 31-én kelt számú rendelete szerint a törvény és rendeletek 433 számú gyűjteménye alapján, mindazon egyének akiknek tulajdonába vannak háború előtti osztrák kölcsön kötvények, a melyek már 1921. máj. 18-ig lettek volna hivatalos őrizetbe letelve, hogy azokat legkésőbb 1921. december 31-ig pótlólag hivatalos letetbe helyeztetik a pozsonyi p. ü. igazgatóság pénztárába.

Ezeket az osztrák állami kölcsönöket három példányban kiállított B. jegyzékkel amelyet a helybeli állami adóhivatalnál lehet beszerezni — bejelentendők. Ezen határidőig annyal is inkább, mindenki saját érdekében jelentse be, mert a bejelentésre további határidő nem lesz adva. Ezzel a rendelettel eszik minden e tárgyban a pénzügyminiszterhez beadott kérvény.

Állami adóhivatal.

6695—1921. szám.

Köszönetnyilvánítás.

A lévai hitelintézet igazgatósága 100 koronát volt szíves címre küldeni azon czélból, hogy az összeg a város szegényei között karácsonyi ajándékké osztassék szét. Midőn az összeg átvételét nyugtatom ez alkalommal mondom köszönetet az adományban részesültek nevében a nemesen gondolkodó intézet Igazgatóságának.

Levice, 1921. évi december hó 13.

Dr. Zoštak,
polgármester.

Levice város polgármesterétől.

123—1921. szám.

Nyilvános köszönet.

A karácsonyi ünnepek alkalmával szegények segélyezésére alábbi természetbeni és pénzbeli adományok folytak be a városi gazdasági hivatalhoz, nevezetesen:

- 1.) Levicei uradalom Igazgatóságától 255 kg. főzöliszt.
- 2.) Weisz Salamon gózmalomtól 100 kg főzöliszt.
- 3.) Engel József és Fia czégtől 25 kg. cukor, 25 kg. rizs, 50 kg. árpagyöngy.
- 4.) Kern Testvérek czégtől 25 kg. cukor, 85 kg. liszt, 25 kg. árpagyöngy.
- 5.) Wilhelm G-től 5 kg. cukor, 10 kg. árpagyöngy.
- 6.) Weisz Adolf czégtől 100 liter petróleum, 50 kg. konyhasó.
- 7.) Wetzler és Kugler czégtől 50 kg. rizs.
- 8.) Kertész Lajostól 25 kg. rizs.
- 9.) Phónix szappangyár 100 kg. mosószappan.
- 10.) Medveg Lajostól 5 kg. cukor.
- 11.) Weinberger Zsigmond 25 kg. bab.
- 12.) Reitmann Izidor 25 kg. bab.
- 13.) Weisz Miksa mészáros 5 kg. hus.
- 14.) Ondrejkovits Testv. " " "
- 15.) Vörösmarty Miklós " " "
- 16.) Preisich Győzőtől " " "
- 17.) Hrdina Lajostól 5 liter bor.

Weisz Gyula szesker. Knapp Dávid, Reitmann Ignác, Fertikó József, Deutsch Izidor és Klein Benő utóadi czégtől egyenkint 100—100 kor. kézpénz, Preisich Ignác, Fégel Ján, Rappeport Manó, Fried Gyula, Takács és Engel czég, Schulcz Ignác, Hóhn Miksa, Munk Adolf, Freund Gusztáv, Trebitsch Ignác, Streicher József és N. N. egyenkint 50—50 kor., kézpénz. Blumenthal Jónás 40 Kor., Steiner Sándor, Kürti Gusztáv, Schvitzer Gyula, Vámos Mór, Sillbinger Zsigmond, Kempfner Jakab és Goldstein Henrik egyenkint 30—30 Kor., Steiner József, Borcsányi és Csernák 20—20 Kor. Pál Imre és Kempfner Izidor egyenkint 10—10 kor., pénz adomány.

Ugy a természetbeni, mint a kézpénz adományok a helybeli munkaképtelen és teljesen vagyontalan családok részére arányosan lett kiosztva s a természetbeni adományokból a felmaradt el nem osztható mennyiség pedig a helybeli árvaház és közkórház részére lett kiutalva.

Fogadják a nemesszívű jötevők kegyes adományaikért igaz köszönetünket.

Levice, 1921. december 12.

Dr. Zoštak s. k.
polgármester.

8716—1921. szám.

Hirdetmény.

A helybeli katonai állomás parancsnokság értesítése szerint a lövöldő téren át az ezen tér körül elterülő katonai kincstári telepeken keresztül az átjárás és ott tartózkodás teljesen szokásá vált.

A midőn a város közönségét figyelemzettem, hogy a katonai lövöldő téren és egyáltalán katonai kincstári telepeken tartózkodni vagy azokon átjárni már közbiztonsági szempontból is a legszigorubban tiltva van, minden ott jogosulatlanul tartózkodó vagy átjáró személy a katonai őrség által fel lesz tartóztatva és személyazonosságának meg nem állapíthatása esetén a rendőrkapitánysághoz elővezetve lesz.

Tettenérés esetén a kihágókat a legszigorubban fogom büntetni.

Levice, 1921. december 18.

Lehotzky
rendőrkapitány.

8714—1921. szám.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a zsarnóczi állami gőzfűrésztelep 6401—1921. számú értesítése szerint, erdőkitermelésre (erdővágásra tölgy, cser, fenyő, és vörösfenyő) árlejárást hirdet Az árlejárást 1922. január 4 én déli 10 1/2 órákor jár le és a kérvényeket az állami erdőhivatalnál Žarnovica kell benyújtani.

Ar és pályázati feltételek a rendőrkapitányi hivatalban megtekinthetők.

Levice, 1921. december 19.

Lehotzky
rendőrkapitány.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Első Oléván kiültetett szálló hajlékkal eladó.
Bővebbet Zugó utca 20. sz.

Egy Stelzhammer-féle modern zongora eladó. Megtekinthető: Teleki u. 14.

Bognár segéd kerestetik. január hó 1. től. RUSKA GY. UJBARS.

Szekrény. Eladó egy nagy festett puha szekrény. Cim a kiadóban.

Tisztességes fiut fűszer, csemege és festék üzletben felveszem. Wetzler Dávid, Levice.

Közvetítés. Háza k és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicén és vidékén legelőnyösebb feltételekkel sikerrel közvetít: SPITZ LAZÁR keresk. ügynök Levice, Zöldkert utca 11.

Eladó 20 q. gomboshere, 5 q. széna és 5 q. zabos-bükköny, valamint kb. 100 q. árpaszalma. Tudakozódni lehet a Bars megyei Gazdasági Egyesület irodájában, Ladányi utca 17.

Szabni tanítók olcsón és jól. OROSZINÉ
Polgár ut 1.

Eladó ház. Ladányi u 29. Május 1-től beköltözhető.

Iskolás leány vagy fiu, uri család-nál kosztra, esetleg teljes ellátásra felvétetik. Jó bánásmód

Rendes polgári koszt, uri családnál kapható.

1000 meter tűzifa eladó. — Cim a kiadóban.

Sürgösen eladó az Orbánban egy szálló két hajlékkal és Damjanich u. 21. sz. ház. Bővebbet ott a háznál.

Német kisasszony állást keres azonnali belépésre (slovákul is tud). JULIE GEOY. Eduard Frank urnál Velke-Sarlovec.

B. u. é. kíván Levice város igen t. közönségének KÓSA JÓZSEF táncmester.

Tanciskola január 3.-ig szünetel, ugyanekkor haladók a második féldőre felvétetnek és külön csoportok előjegyezhetők. KÓSA táncmester.

Cipész tanuló felvétetik GELBER Ignác cipész, Levice Behm utca 18.

Aranyat, ezüstöt legmagasabb napi árban vesz: RAPPEPORT MANÓ ékszerész Levice (Léva) Patőh utca 4.

Zongorahangolás. Zongorát szakaszerűen hangol, javít, vesz, elad, Szigeti Arnold Zvolen (Zólyom), állandó előjegyzés Léván NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedő cégnél.

Tudja hol töltöm a SZILVESZTERT??

Kohári utca 27. mert hallom hogy egy családi kis műkedvelő társaságot fogok látni. Nagyon jó új borok 14-16 K.

Ó borok 16-18-20 K. kaphatók.

FISCHER SIMONNÉ.

Tanuló fiú felvétetik, koszt, lakással
Kecskés Ferenc bádógos
Szikla út 3.

Gőzcséplőgépek újjak és használ-
tak beszerezhetők
esetleg használt gépek becsorítottak, továbbá
cséplőgépa-katrészek, tengelyek kaphatók:
Drózy Aladár gépgyárában. Párkányban.

Gatterfűrészek a hozzá való gőz-
géppel, körfűrészel
és teljes felszereléssel, továbbá famegmun-
káló abrichter, furó-vésőgép, lakatosoknak
való javítható quintvágógép, lyukasztó és
vágógép, vasfűrőgép, javítható autogénheg-
gesztő, szívó-nyomó pumpa, használható
kovacsüllők eladók Drózy Aladár gépgyárá-
ban, Párkányban.

Gazdasági kocsi és szerek
és szerek
beszerezhetők Drózy Aladár gépgyárában,
Párkányban.

Elevátorok, kisebb motorokhoz is
megfelelőek továbbá
elevátorokhoz való összes vasalkatrészek,
öntvények, beszerezhetők Drózy Aladár gé-
pgyárában, Párkányban.

Géplakatos, gépész-kovács tanoncok
felvétetnek - Csakis
azok jelentkezzenek, kik a közfelfizetéshez
hozzájárulhatnak. Cím a kiedóban.

DÉLIGYÜMÖLCSÖK

Czitrom, narancs, mandarin,
maroni, Arachid-dió és a többi
déligyümölcs, boszniai szilva
lekvár, valamint az összes
gyermarmatárak — — —
beszerzési forrása

WAPPENSTEIN HERMANN és FIAI
nagykereskedése BRATISLAVA.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem az érdekelt
urakat, hogy 1922. február 1-én
Levicén-Léván Szepesi utca 3. szám alatt
cipő felsőrész készítő műhelyt
nyitok

Bármilyen nagy tömegű, úgy tucatosa munkákra,
valamint páros munka előállítására rendezke-
dem be. — Mindennemű tűzéseket elfogadok.
Munkatársul véve a közismert szaktekintélyt
KCVÁCS JÓZSEF szabász urat.
Pontos kiszolgálás. Szolid ár.
Eleőrangú főladatom

Kiváló tisztelettel

GELBER IGNÁCZ cipész.

Megkezdődött az olcsó UJÉVI Vásár LINK BERNÁT cégnél

Kálvin ház.

Mélyen leszállított árban kaphatók:

Női és leánya ruhák, blousok, női és férfi fehérneműek, kötények,
alsó szoknyák, zsebkendők. — Különösen nagy választékban:
Női és gyermek harisnyák és kesztyűk

Egyedüli raktár halosont nélküli haszfűzőkben

Nagy választékban: Stórok és csipkefüggönyök,
teljes Baba készlet kapható.

Értesítés.

Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy **Malom tér
3. szám** alatt az első levicei villanyerőre berendezett
működő üdét megnyitottam.

Elvállalok: borotvák, ollók, kések, haj- és lónyíró gépek, orvosi
műszerek stb. közörsülését, javítását és nickelését. Ugyiszintén
a legjobb anyagból a fent említett cikkeket raktáron is tartok.

Utánnyos árak! Minden cikkért jótállás! Pontos kiszolgálás!

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

BREZINA BELA műközőrűs.

BARSMEGYEI NÉPBANK R. T. LEVICE

Saját tőke 3.2 millió Kč

Betét 20 millió Kč

Elfogad betéteket könyvecskére és folyószámlára
legelőnyösebb kamatozásra és barmikori visszafizetésre.
Csekkrendszer.

Hitelt nyújt kedvező feltételek mellett.

Belföldi átutalásokat díjmentesen, külföldieket
a legutányosabban és gyorsan teljesít.

Vásárol idegen pénzeket és utalványokat.

Meghitelezések bármely piacra.

Foglalkozik budapesti és wieni értékek (szelvények
stb.) incassojával és hazahozatalával.

Felvilágosítást nyújt minden a bankszakmába vágó ügyben.

Kézimunka és fehérnemű üzletében, a legszebb és legcélszerűbb UJÉVI AJÁNDÉKOK

szereshetők be.

Kézimunka és damast asztalneműek, valamint
zsebkendők és a legujabb mindennemű kezimunkák
a legnagyobb választékban.

Függönyök! Disztárgyak! Gobein munkák!

Szolid kiszolgálás!

Olcsó árak!

Női fehérnemű különlegességek.

FISCHER VILMOS Levica-Léva.

Szövő pamut

Nyúl- és kettős oroszlán-
védjegyű, nagyban és
kicsinyben kapható

Fried Gyula cégnél

Levice-Léva, Báthi u.

Árverési hirdetés.

Schwarz Vilmos oszlányi fakereskedő megbízásából ezennel közhírré teszem, hogy Murko J. M. novabánai kereskedő által tőle vett, de átvenni megtagadott 3665 ürméter bükk hasáb és 30 %-ban dorong tűzifa, mely a „Brehy” község (Nova Bana mellett) községi erdejének „Schlossberg” nevű részében van jelenleg a K. T. 347 és 351 §§ értelmében dr. Sterner Artur kremnicei állami közjegyző közbenjötével **1921 évi december hó 29-én d. e. 10 órakor** Brehy község község-házán a legtöbbet igérőnek nyilvános árverésen eladni fog.

Venni szándékozik a közelebbi árverési feltételeket nálam, vagy dr. Kaiser Lajos lévai ügyvédnél, avagy dr. Sterner Artur kremnicei közjegyzőnél a szokásos hivatalos órák alatt meg tudhatják

Velke-Tapolčany, 1921. dec. 15-én.

Dr. Wellwart Vilmos
Velkopolčany ügyvéd

Épületfa beszerzés.

A Gazdasági Egyesület ajánlatot kapott 700 köbméter faragott épületfára, mely a gazdaközönség részére, a rendeltetési állomásra szállítva, ennek a feladó állomástól való távolsága szerint kb. 405—430 korona köbméterenkénti árban volna átadható.

Tekintettel arra, hogy az eladó csak az egész mennyiségnek egy tételbe való átvétele esetén tartja fenn ajánlatát, felkérjük az érdeklődőket, hogy szükségletüket az Egyesület irodájában, (Levice-Léva, Ladányi u. 17.) mielőbb bejelenteni sziveskedjenek, amikor is elegendő jelentkezés esetén az üzletet perfektuálhatnók s az épületfa a tavaszi építkezésekre kellő időben szállítható lenne.

Barsvármegyei Gazdasági Egyesület.

Veszek aranyat ezüstöt

a legmagasabb napi árban.

KOHN JENŐ

órás és ékszerész.

Ugyanott egy jó házból fia tanulónak fejeztetik.

Újévi ajándékul

beszerezhet 15 % árengedménnyel: *Finom bőr pénztárczákat, bőr- és fém-dohányszelenczéket, cigaretta- és szivartárczákat, szivar- és cigaretta szipkákat, bruer és egyéb fa csibukokat, selmecci pipákat stb.*

Dobrovitzky János

dohány és hírlap árudájában

Levice, Bástya utca 2. sz

Ugyanott kapható a „Hájnal és Panoráma” szépirodalmi lapok, továbbá legújabb divatlapok. — Hírlapokra hirdetések és előfizetések felvételnek. —

Dús választék karácsonyi és újévi ékszerekben

RAPPEPORT MANÓ
ékszerésznél, LEVICE—LÉVA.

Üzlet feloszlás.

Aluljegyzett cég üsztelettel értesíti úgy a vásárlóközönseget, mint az érdekelteket, hogy Léván Kossuth Lajos tér 6. szám.: házában levő fűszer- és csemegetüzletüket 1922. január 1-ével felszámolják.

Amidőn a vásárlóközönségünknek az eddigi szives támogatásért hálás köszönetet mondunk, értesítjük azokat akiknek a céggel szemben valamely követelésük volna, hogy azt január 1-ig az üzletben, azon túl Dr. STEINER OSZKÁR ügyvéd úrnál érvényesíthetik.

Tisztelettel **WETZLER és KUGLER**
fűszer- és csemegekereskedők.

Üzleti jelentés!

Tisztelettel értesítem a t. vásárló közönseget, jóakaróimat és ismerőseimet, hogy január 1-ével **Levice—Léván, Básti utca 8. szám alatt Dr. Kmoskó féle ház mellett** a mai kor igényeinek és a higienia követelményének megfelelően berendezett

fűszer és csemege üzletet

fogok nyitni.

Amidőn hálásan megköszönöm azt a megtisztelő bizalmat és támogatást, amellyel a t. vásárló közönség mint a WETZLER és KUGLER cég belfogatát ajándékozott meg: Kérem, hogy ruházza azt új cégemre is át es en ígérem, hogy igyekezni fogok ezen bizalomnak mindenkor megfelelni.

Felhívom a t. vásárló közönség b. figyelmét a fenti cím alatt megjelenő hirdetéseimre.

Tisztelettel **KUGLER MANÓ.**

Üzlet megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy 1922. január hó 1-én cégünk felszámol, így **Levice—Léván, Mártonfi (azelőtt Szappanos) utca 24. alatt** saját házámban, a mai kornak megfelelő **fűszer, csemege és festék áruk kereskedésemet**

megnyitom.

Minden igyekezetemmel oda fogok hatni, hogy szolid és pontos kiszolgálásommal az igen tisztelt közönség bizalmát továbbra is kiérdemeljem.

Amiért is kérem a t. közönség szives partfogását.

Kiváló tisztelettel **Wetzler Dávid.**

SZINDARABOK
nagy választékban kaphatók:
NYITRAI és TARSA
könyvkereskedésében.

Jelmez - Báli

felvételek, csoport képek
legszebb kivitelben készülnek

„FOTO“ — RUSZNÁK

modern fényképszeti műteremben,
Teleki u. 8. LEVICE, Fertőkö közelében.

Esti felvételek
villanynál készülnek.

A műterem állandóan fűtve.

Üzleti jelentés!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű
közönséget, hogy

lisztárudámban
kapható nagyban és kicsinyben
(viszont elárusítóknak is)
nullás, főző, kenyér és roza-
liszt, buzadara.

Azonkívül kapható: Árpadara, kris-
tály, koczka és süvegczukor,
só, rizs, mák, dió stb.

Friss teavaj, tehén turó, friss
sütemény.

A t. vásárló közönség szives támo-
gatását kérve

teljes tisztelettel

özv. Grapka Józsefné

Ugyanitt örléere és darálásra előjegy-
zést elfogadok — Szállítást a törse:
Taubinger-féle malom vállalja

Értesítjük a t. közönséget:
hogy december hó 1-jétől

a vámórlést
az alanti összeállításban
végezzük:

100 kg. buzából adunk:

- 16 kg. nullás lisztet
- 16 " főző "
- 36 " kenyér "
- 20 " korpát
- 2 " a porlás
- 10 " a vám

100 kg. rozsból adunk:

- 67 kg. kenyér lisztet
- 20 " korpát
- 3 " a porlás
- 10 " a vám

Igyekszünk mint eddig is a közön-
séget a legjobban kiszolgálni és örlém-
nyeink minőségére ezután is még nagyobb
gondot fogunk fordítani, hogy a mai köve-
telményeknek megfeleljünk. — Oly raktár-
ral rendelkezünk, hogy mindenkor bármi
ilyen mennyiséget azonnal cserélhetünk

JULIA GŐZMALOM
Levice—Léva.

**KNAPP
DÁVID**

mezőgazdasági és
varró gépek
NAGY RAKTÁRA

LEVICÉN.

LEVÁN.

Telefon szám: 33.

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktáram céljára épült házam-
ban nagy választéku

állandó gépkiállítás van berendezve.

HAZAI GYÁRTMÁNYU GÉPEK:

Benzin motorok és gőzcséplő készletek minden
nagyságban, eredeti Melichar féle vetőgépek,
Bächer-féle ekék és talaj-művelő eszközök,
valamint minden e szakmabavágó gépek és
géprészek.

Szeperátorok és vaj kapálók.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése
és felállítása jutányos árakban.



KARÁCSONYI VÁSÁR!

Kern Testvérek

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapítottatott 1881. LEVICÉN—LÉVÁN. Telefon szám 14.

Legjobb fűszer- és csemegeárunk!

Friss felvágottak, ementáli, groyer, tilsíti, trappista, romatour, imperial és egyéb
csemegeajtók. Garamvölgyi teavaj, lipői csemege juhturó, nyers és főtt prágai karácso-
nyai sonkák. Szardínia, szardella, lazac, kelettengeri és göngyölt hering oroszhal, korona
hal, pisztráng, húskonzervek pástétomok és egyéb csemege különlegességek. Citrom,
narancs, olasz maroni, boszniai párolt szilva, datolya, szultán füge, János kenyér,
narancshéj, citromnád, vanília, cukrozott déli gyümölcs. Főző és tejszokoládé, cacao,
dió, mák, akácmez, mandola, mazsola, mogyoró. Különféle befőttek, gyümölcsíz, jamek,
orosz tea különlegességek, jamaika és angol rumok, teasütemények, Adria szelet, Pis-
chinger torta és elsőrendű különféle dessert cukorkák, díszkartonok

Karácsonyi oukorkák, függelékek, szalon oukorkák.

Karácsonyfa díszek, gyertyák, csillagszórók!

Likőr, cognac, pezsgő, csemege és gyógyborok lerakata.

Karácsonyi ünnepek előtti héten

friss, élő dunai halak!

Karácsonyi ajándéknak legalkalmasabb

**Aluminum főzőedény, modern háztartási és
konyhafelszerelési cikkek nagy választékban.**

Villamos vasalók, gyorsforralók, kávé- és teafőzőgépek, teaszűrők, húsvágó, man-
dola, dió és mákőrlőgépek, rézmozsarak, habüstök, tortaformák, kávéőrítők, alpaka evő
eszközök, konyhakések stb.

Zsebkés, football, flóbert, fényképszeti cikkek, korcsolyák, rödlík

Tekintse meg karácsonyi kiállításunkat!!!